

140272-2026 - Hange

Poola – Krediteerimisteenused – Usługa w zakresie udzielenia kredytu długoterminowego w wysokości 4 700 000,00 zł na okres 21 lat z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu oraz na spłatę zaciągniętych pożyczek i kredytów

OJ S 41/2026 27/02/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Gmina Miejska Przeworsk

E-posti aadress: info@przeworsk.um.gov.pl

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Usługa w zakresie udzielenia kredytu długoterminowego w wysokości 4 700 000,00 zł na okres 21 lat z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu oraz na spłatę zaciągniętych pożyczek i kredytów

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest usługa w zakresie udzielenia kredytu długoterminowego w wysokości 4 700 000,00 zł (słownie: cztery miliony siedemset tysięcy) na okres 21 lat z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu oraz na spłatę zaciągniętych pożyczek i kredytów. 3. Uruchomienie kredytu nastąpi po zawarciu umowy, na pisemny wniosek Zamawiającego w terminie określonym przez Wykonawcę w złożonej ofercie, a wynikającym z kryterium „czas uruchomienia kredytu od dnia przekazania dyspozycji” : I transza w wysokości 2 000 000,00 zł (słownie: dwa miliony), II transza w wysokości 1 100 000,00 zł (słownie: jeden milion sto tysięcy), III transza w wysokości 1 600 000,00 zł (słownie: jeden milion sześćset tysięcy) 4. Okres kredytowania: lata 2026 – 2046, 5. Spłata kredytu w latach 2027– 2046, począwszy od 10 grudnia 2027 r. do 10 grudnia 2046r., płatność rat kapitałowych będzie następować zgodnie z harmonogramem zamieszczonym w SWZ

Menetluse tunnus: 2074f99e-db51-4b9a-8388-fc4c64111711

Sisemine tunnus: IIT.271.06.U.2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 66113000 Krediteerimisteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: ul.Jagiellońska 10

Linn: Przeworsk

Sihtnumber: 37-200

Riik – jaotus (NUTS): Przemyski (PL822)

Riik: Poola

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: 3. WYKONAWCA MUSI SPEŁNIĆ WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU, O KTÓRYCH MOWA W ART. 112 UST. 2 USTAWY PZP, DOTYCZĄCE: 3.1. Zdolności do występowania w obrocie gospodarczym: Zamawiający nie określa warunku w tym zakresie. 3.2. Uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów: Za minimalny poziom uprawnień uznane zostanie wykazanie przez Wykonawcę, że posiada zezwolenie na wykonywanie czynności bankowych w zakresie udzielania kredytów, zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 roku Prawo bankowe (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 1896 z późn. zm.), chyba że przepisy stanowią inaczej. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, warunek dotyczący uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej będzie spełniony, jeżeli co najmniej jeden z Wykonawców posiada uprawnienia do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej i zrealizuje usługi, do których realizacji te uprawnienia są wymagane. 3.3. Sytuacji ekonomicznej lub finansowej: Zamawiający nie określa warunku w tym zakresie. 3.4. Zdolności technicznej lub zawodowej: Zamawiający nie określa warunku w tym zakresie. 4. WYKAZ PODMIOTOWYCH ŚRODKÓW DOWODOWYCH, ŻĄDANYCH OD WYKONAWCY, KTÓREGO OFERTA ZOSTAŁA NAJWYŻEJ OCENIONA 4.1. Zamawiający odstępuje od wymagania podmiotowych środków dowodowych w zakresie warunków udziału w postępowaniu. Zamawiający dokona oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu na podstawie oświadczenia z art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, o którym mowa w rozdziale XII ust. 3 pkt 3.1. SWZ. 4.2. W celu potwierdzenia przez Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona braku podstaw wykluczenia, zgodnie z art. 126 ust. 1 ustawy Pzp, Zamawiający wezwie Wykonawcę do złożenia w terminie nie krótszym niż 10 dni aktualnych na dzień złożenia, następujących podmiotowych środków dowodowych: a) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 ustawy Pzp, sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert; b) oświadczenia Wykonawcy w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 uPzp o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2019 r. poz. 2019 ze zm.), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej – zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 3 do SWZ; c) oświadczenia Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 uPzp, w zakresie odnoszącym się do podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 3-6 uPzp – zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 4 do SWZ.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Usługa w zakresie udzielenia kredytu długoterminowego w wysokości 4 700 000,00 zł na okres 21 lat z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu oraz na spłatę zaciągniętych pożyczek i kredytów

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest usługa w zakresie udzielenia kredytu długoterminowego w wysokości 4 700 000,00 zł (słownie: cztery miliony siedemset tysięcy) na okres 21 lat z przeznaczeniem na sfinansowanie planowanego deficytu oraz na spłatę zaciągniętych pożyczek i kredytów. 3. Uruchomienie kredytu nastąpi po zawarciu umowy, na pisemny wniosek Zamawiającego w terminie określonym przez Wykonawcę w złożonej ofercie, a wynikającym z kryterium „czas uruchomienia kredytu od dnia przekazania dyspozycji” : I transza w wysokości 2 000 000,00 zł (słownie: dwa miliony), II transza w wysokości 1 100 000,00 zł (słownie: jeden milion sto tysięcy), III transza w wysokości 1 600 000,00 zł (słownie: jeden milion sześćset tysięcy) 4. Okres kredytowania: lata 2026 – 2046, 5. Spłata kredytu w latach 2027– 2046, począwszy od 10 grudnia 2027 r. do 10 grudnia 2046r., płatność rat kapitałowych będzie następować zgodnie z harmonogramem zamieszczonym w treści SWZ

Sisemine tunnus: IIT.271.06.U.2026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 66113000 Krediteerimisteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Przeworsk

Riik – jaotus (NUTS): Przemyski (PL822)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 21 Aastad

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

Lisateave: 1. Zamawiający nie dopuszcza możliwość składania ofert częściowych 2.

Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert wariantowych. 3. Zamawiający nie przewiduje udzielenia zamówienia polegającego na powtórzeniu podobnych usług, o którym mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp. 4. Ofertę oraz oświadczenie o którym mowa w art. 125 ust. 1, składa się, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej. 5. Zamawiający nie przewiduje wyboru oferty z zastosowaniem aukcji elektronicznej. 6. Zamawiający nie wprowadza zastrzeżenia, o którym mowa w art. 94 ust. 1 ustawy Pzp. 7. Zamawiający nie przewiduje udzielenia zaliczek na poczet wykonania zamówienia. 8. Zamawiający nie przewiduje zwrotu kosztów udziału w postępowaniu (za wyjątkiem zaistnienia sytuacji, o której mowa w art. 261 ustawy Pzp). Wykonawca ponosi wszelkie koszty udziału w postępowaniu, w tym koszty przygotowania oferty. 9. Zamawiający nie przewiduje wniesienia wadium. 10. Zamawiający nie przewiduje wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy. 11. Zamawiający będzie rozliczał się z Wykonawcą wyłącznie w walucie polskiej (PLN). 12. Zamawiający informuje, że wymagania jakościowe dla usług finansowych związanych z udzieleniem kredytu są określone ustawowo, a także przedstawione zostały w opisie przedmiotu zamówienia.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: cena 100% Sposób oceniania ofert: w kryterium cena zostanie zastosowany następujący wzór arytmetyczny: cena najniższa oferty ----- x 100 pkt x 100% = C cena badanej oferty Oferta o najniższej cenie otrzyma 100,00 punktów.

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-0f239b85-929a-4cc9-8db4-f5920f8bc363>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 31/03/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 31/03/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: zgodnie z zapisami pzp

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Gmina Miejska Przeworsk

Registreerimisnumber: 7941687990

Postiaadress: ul.Jagiellońska 10

Linn: Przeworsk

Sihtnumber: 37-200

Riik – jaotus (NUTS): Przemyski (PL822)
Riik: Poola
Kontaktpunkt: <https://ezamowienia.gov.pl>
E-posti aadress: info@przeworsk.um.gov.pl
Telefon: 166487844
Internetiaadress: <https://przeworsk.bip.info.pl>
Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://ezamowienia.gov.pl>
Hankija profiil: <https://ezamowienia.gov.pl>
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza
Registreerimisnumber: 5262239325
Postiaadress: ul.Postępu 17a
Linn: Warszawa
Sihtnumber: 02-676
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
Kontaktpunkt: <https://www.uzp.gov.pl/kio>
E-posti aadress: kio@kio.gov.pl
Telefon: +48223426548
Internetiaadress: <https://www.uzp.gov.pl/kio>
Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union
Registreerimisnumber: PUBL
Linn: Luxembourg
Sihtnumber: 2417
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)
Riik: Luksemburg
E-posti aadress: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 63e71c1b-ff9b-486e-8da6-b1c9cfb40444 - 02
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 26/02/2026 11:35:41 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 140272-2026

ELT S väljaande number: 41/2026

Avaldamise kuupäev: 27/02/2026